



INSTALLATION DE LUMIÈRES D'URGENCE SUR UN VEHICULE

INSTALLATION OF EMERGENCY LIGHTING ON A VEHICLE

PAR INVITATION BY INVITATION

La Municipalité d'Edmundston invite tous les soumissionnaires intéressés à présenter une offre **pour fournir et installer des lumières d'urgence sur un véhicule**. / The City of Edmundston is inviting all interested Tenderers to present an offer **for the supply and install some emergency lighting on a vehicle**.

Les documents de soumission concernant ce contrat sont disponibles au poste de police d'Edmundston, par courriel au francois.levesque@edmundston.ca ou en téléphonant le 506-739-2100. / Tender documents regarding this contract may be obtained at the Edmundston police force, by e-mail at francois.levesque@edmundston.ca or by calling 506-739-2100.

Les soumissions devront être signées et porter le nom, l'adresse ainsi que le numéro de téléphone du soumissionnaire. / Tenders will have to be signed and the name, address and phone number of the tenderer will also have to be indicated.

Les soumissions scellées portant le nom et l'adresse du soumissionnaire sur l'enveloppe et marquées « **INSTALLATION DE LUMIÈRES D'URGENCE SUR UN VEHICULE, APPEL D'OFFRES PAR INVITATION, 4 AVRIL 2024** », seront reçues au poste de police d'Edmundston, par la poste ou par courriel **jusqu'à 14 h** (heure locale). / Sealed tenders indicating the name and address of the bidder on the envelope marked « **INSTALLATION OF EMERGENCY LIGHTING ON A VEHICLE, TENDER CALL BY INVITATION, APRIL 4th, 2024** », will be received at the police station, by mail or e-mail **until 2:00 p.m.** (local time).

La Municipalité d'Edmundston ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et toute soumission reçue après la date et l'heure indiquée sera refusée. / The lowest or any tender will not necessarily be accepted and tenders received after the specified closing time and date will not be accepted.

Francois Levesque
Assistant directeur à la force policière d'Edmundston